

УТВЪРДИЛ,
УПРАВИТЕЛ
28.06.2016 г.

Замислено
от 33 АД
от 23.06.2016 г.

ТОДОР БЕЛЕЖКОВ

ПРОТОКОЛ №2

В изпълнение на Заповед № ORD-055/18.05.2016г., комисия в състав:

Председател:

- Никола Каралиев – Началник водопречистваща инсталация

Членове:

- Юлиана Миронова – Специалист по законосъобразност и управление на документации по ЗОП /юрист/;
- Петя Широканска – Специалист Доставки

се събра, да отвори и разгледа постъпилите заявления за участие в процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на специализирани химикали" с 2 обособени позиции:

1. Обособена позиция: „Доставка на химикали за корекционна обработка на водните системи в ТЕЦ Ей И Ес – ЗС Марица Изток 1“
2. Обособена позиция: „Доставка на флокулант за избистряне на индустриални води“

Членовете на комисията подписаха декларация по чл. 35, ал. 3 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието на комисията **не присъстват** представители на Кандитите.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата е стартирана на основание Доклад № 25/12.04.2016г.
2. Процедурата е открита с Решение № 37/12.04.2016 г.
3. След одобряване на изготвената документация, обявлението за участие в процедурата е изпратено за публикуване на 12.04.2016 г.
4. Процедурата е заведена в Регистъра по обществени поръчки под № 05242-2016-0029.
5. Срокът за подаване на заявления от кандидатите е до 16:00ч. на 17.05.2016г.
6. В законоустановения срок са постъпили следните заявления:
 - Вх. № 83/17.05.2016г. в 10:25 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (об. поз. 1);
 - Вх. № 84/17.05.2016г. в 10:26 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (об. поз. 2);
 - Вх. № 85/17.05.2016г. в 11:00 ч. от „Актуал Индъстрис“ ООД, гр. Пловдив (об. поз. 2);
 - Вх. № 87/17.05.2016г. в 13:00 ч. от „Хигиенно-медицинска индустрия“ ЕООД, гр. Велико Търново (об. поз. 1);
 - Вх. № 88/17.05.2016г. в 14:40 ч. от „Брентаг България“ ЕООД, гр. София (об. поз. 2);
 - Вх. № 89/17.05.2016г. в 15:30 ч. от „Nalco“, гр. Виена (об. поз. 2);
 - Вх. № 90/17.05.2016г. в 15:31 ч. от „Nalco“, гр. Виена (об. поз. 1);

Председателят на комисията прие 7 /седем/ броя заявления с видимо ненарушена цялост, с указан входящ номер, дата и надпис на кандидата, постъпили в законоустановения срок.

Комисията отвори пликите със заявленията по реда на тяхното постъпване в деловодството.

Комисията пристъпи към разглеждане на документите и информацията, изискани по чл. 68, ал.8 от Закона за обществените поръчки.

На основание чл. 68, ал. 7 от ЗОП, комисията състави протокол с констатациите относно наличието и съответствие на представените документи и информацията с предварително обявените условия на Възложителя.

На 25.05.2016г. комисията изпрати констативният протокол №1 на всички кандидати в процедурата. Комисията изисква представяне на допълнителни документи. В същия ден констативния протокол е публикуван в Профил на купувача на Възложителя.

Срокът за представяне на допълнително изискваните документи е до 16.30 часа на 01.06.2016г. В указаният срок в деловодството са постъпили следните допълнителни документи: с Вх. №93/30.05.2016г. в 11:00ч. от „Брентаг България“ ЕООД, гр. София (об. поз. 2); с Вх. №95/01.06.2016г. в 11:10ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (об. поз. 1); с Вх. №96/01.06.2016г. в 14:15ч. от „Nalco“, гр. Виена (об. поз. 1) и (об. поз. 2)

След изтичането на срока за представяне на допълнителни документи, комисията провери съответствието на документите с изискванията на Възложителя и допълнително представените документи.

Заявление 1 с Вх. № 83/17.05.2016г. в 10:25 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 1);

Кандидатът представя следните документи:

- Кандидатът „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София представя административни сертификати, издадени от Министерството на околната среда, енергетиката и морето на Франция относно биоцидите: BIOSPERSE 250 и DREWBROM TA, производство на концерн Соленис и продуктова техническа спецификация за регистрация на биоциден продукт съгласно Наредбата за регистрация на химически продукт (ChemBiozidMeldeV).
- Сертификат за качество или аналитно свидетелство от производителя или акредитирана лаборатория на предлаганите химикали.

Комисията разгледа представените документи и реши на основание чл. 68, ал. 11 от ЗОП да поиска разяснение от Министерство на здравеопазването с Изх. №МГ-XYZ-824/09.06.2016г. по заявените данни от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София в процедура на договаряне с обявление относно разрешение за пускане на пазара или удостоверение за регистрация на предлаганите биоциди, издадени по реда на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

Получено е писмо с Вх. №МІ-XYZ-1065/22.06.2016г. от Министерство на здравеопазването с което ни уведомяват, че за посочените биоциди, предложени от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София не са представени разрешения издадени по реда на Регламент (ЕС) №528/2012 (национално, за което следва да бъде издадено разрешение за взаимно признаване от министъра на здравеопазването или разрешение на Съюза) или такова издадено от министъра на здравеопазването по реда на чл.186 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

С оглед гореизложеното, комисията реши да не допусне до по-нататъшно участие по обособена позиция 1, кандидатът „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София, тъй като не отговаря на изискванията относно съответствието му с обявените от възложителя условия за участие в обществената поръчка.

Заявление 2 с Вх. № 84/17.05.2016г. в 10:26 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

Комисията не изисква допълнителни документи.

Заявление с 3 с Вх. № 85/17.05.2016г. в 11:00 ч. от „Актуал Индъстрис“ ООД, гр. Пловдив (обособена позиция 2);

Комисията не изисква допълнителни документи.

Заявление 4 с Вх. № 87/17.05.2016г. в 13:00 ч. от „Хигиенно-медицинска индустрия“ ЕООД, гр. Велико Търново (обособена позиция 1);

Комисията не изисква допълнителни документи.

Заявление 5 с Вх. № 88/17.05.2016г. в 14:40 ч. от „Брентаг България“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

Комисията реши да приеме допълнително представените документи. Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата.

Заявление 6 с Вх. № 89/17.05.2016г. в 15:30 ч. от „Nalco“, гр. Виена (обособена позиция 2);

Комисията реши да приеме допълнително представените документи. Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата.

Заявление 7 с Вх. № 90/17.05.2016г. в 15:31 ч. от „Nalco“, гр. Виена (обособена позиция 1);

Комисията реши да приеме допълнително представените документи. Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата.

На основание чл.88, ал.2 от ЗОП, след разглеждане на постъпилите заявления за участие в предварителния подбор, комисията предлага на Възложителя:

1. Въз основа на представените съгласно обявлението документи за техническата възможност и квалификация за изпълнение на обществената поръчка, на основание чл. 88, ал. 4, т. 3 от ЗОП да бъдат поканени да подадат оферта за участие в договарянето кандидатите:

„Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

„Актуал Индъстрис“ ООД, гр. Пловдив (обособена позиция 2);

„Хигиенно-медицинска индустрия“ ЕООД, гр. Велико Търново (обособена позиция 1);

„Брентаг България“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

„Nalco“, гр. Виена (обособена позиция 1) и (обособена позиция 2);

Съгласно подадената декларация за подаване на оферта, допуснатите кандидати следва да представят оферти за участие в процедурата в срок от 10 (десет) календарни дни, считано от датата на изпращане на писмените покани.

2. Въз основа на непредставяне на документи, отговарящи на предварително заложените изисквания на възложителя за участие в обществената поръчка, а именно липса на разрешение за пускане на пазара или удостоверение за регистрация на предлаганите биоциди, издадени по реда на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси, кандидатът „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София не следва да бъде поканен за подаване на оферта за участие в договарянето по (обособена позиция 1) „Доставка на химикали за корекционна обработка на водните системи в ТЕЦ Ей И Ес – ЗС Марица Изток 1“.

Приложения:

1. Списък на подадените заявления;

2. Протокол с констатациите на комисията;

3. Писмо с Вх. №MI-XYZ-1065/22.06.2016г. от Министерство на здравеопазването

Настоящият протокол се състави на 24.06.2016 г. Цялата документация по процедурата се предава на Възложителя за вземане на решение по чл. 88, ал. 11 от ЗОП.

Председател:

Член:

/ Ю.лова /

/ И.Иска /

ПРОТОКОЛ №1

На 18.05.2016г. в изпълнение на Заповед № ORD-055/18.05.2016г., комисия в състав:

Комисия в състав:

Председател:

- Никола Петров Каралиев – Началник водопречистваща инсталация

Членове:

- Юлиана Крумова Миронова – Специалист по законосъобразност и управление на документации по ЗОП /юрист/;
- Петя Харалампиева Широканска – Специалист Доставка

се събра и разгледа представените заявления за участие в процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на специализирани химикали” с 2 обособени позиции:

1. Обособена позиция: „Доставка на химикали за корекционна обработка на водните системи в ТЕЦ Ей И Ес – 3С Марица Изток 1“
2. Обособена позиция: „Доставка на флокулант за избистряне на индустриални води“

I. Констатации относно наличие на съответстващи документи с изискванията на възложителя:

1. Заявление с Вх. № 83/17.05.2016г. в 10:25 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 1);

Комисията направи следните констатации:

Липсва изискуем документ в т.2.2.7.4 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне.

Липсва изискуем документ в т.2.2.7.6 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне.

2. Заявление с Вх. № 84/17.05.2016г. в 10:26 ч. от „Еко Аква Пур“ ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

Комисията установи:

Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата. Документите са в съответствие с изискванията на възложителя. Кандидатът е декларирал 10 дневен срок за подаване на офертата, както и че при изпълнение на поръчката няма да предложи дейности на подизпълнители.

3. Заявление с Вх. № 85/17.05.2016г. в 11:00 ч. от „Актуал Индъстрис“ ООД, гр. Пловдив (обособена позиция 2);

Комисията установи:

Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата. Документите са в съответствие с изискванията на възложителя. Кандидатът е деклариал 10 дневен срок за подаване на офертата, както и че при изпълнение на поръчката няма да предложи дейности на подизпълнители.

4. Заявление с Вх. № 87/17.05.2016г. в 13:00 ч. от „Хигиенно-медицинска индустрия” ЕООД, гр. Велико Търново (обособена позиция 1);

Кандидатът е представил всички документи съгласно изискванията на документацията за участие в процедурата. Документите са в съответствие с изискванията на възложителя. Кандидатът е деклариал 10 дневен срок за подаване на офертата, както и че при изпълнение на поръчката няма да предложи дейности на подизпълнители.

5. Заявление с Вх. № 88/17.05.2016г. в 14:40 ч. от „Брентаг България” ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);

Комисията направи следните констатации:

Липсва изискуем документ в т.2.2.7.12 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне.

6. Заявление с Вх. № 89/17.05.2016г. в 15:30 ч. от „Nalco”, гр. Виена (обособена позиция 2);

Комисията направи следните констатации:

Липсва изискуем документ в т.2.2.3.1 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне.

Представеният документ по т.2.2.7.10 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне с обявление е на чужд език.

Представеният документ по т.2.2.7.11 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне с обявление е на чужд език.

Представеният сертификат ISO 9001:2008, изискуем по т.2.2.3.2 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне с обявление е на чужд език.

7. Заявление с Вх. № 90/17.05.2016г. в 15:31 ч. от „Nalco”, гр. Виена (обособена позиция 1);

Комисията направи следните констатации:

Участникът представя пълномощно на чужд език.

Представеният сертификат ISO 9001:2008, изискуем по т.2.2.3.2 от Указанията за подготовка на заявление и оферта за участие в процедура на договаряне с обявление е на чужд език.

II. Предвид изложените по-горе констатации, комисията изисква да се представят допълнително следните документи:

От „Еко Аква Пур” ЕООД, гр. София (обособена позиция 1)

Копие от разрешение за пускане на пазара или удостоверение за регистрация на предлаганите биоциди, издадени по реда на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

Сертификат за качество или анализно свидетелство от производителя или акредитирана лаборатория на предлаганите химикали.

От „Брентаг България” ЕООД, гр. София (обособена позиция 2)

Сертификат за качество или анализно свидетелство от производителя или акредитирана лаборатория;

От „Nalco”, гр. Виена

(обособена позиция 1)

Списък на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

Наименование и описание на химикалите, техните физико-химични характеристики, функции и механизъм на действие в превод.

Информационен лист за безопасност на предлаганите материали в превод.

Сертификат удостоверяващ съответствието на производителя със стандарт за системи за управление на качеството ISO 9001:2008 в превод.

(обособена позиция 2)

Пълномощно в превод.

Сертификат удостоверяващ съответствието на производителя със стандарт за системи за управление на качеството ISO 9001:2008 в превод.

III. Представяне на изискваните по-горе документи:

В запечатан непрозрачен плик с надпис Допълнителни документи за обществена поръчка с предмет: “Доставка на специализирани химикали” на адрес: Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД, Деловодство, гр. Гълъбово 6280, област Стара Загора, общ. Гълъбово, България.

Срокът за представяне на допълнителните документи е до 16.30 часа на 5 /петия/ работен ден от датата на получаване на настоящия протокол.

Протоколът е съставен на 20.05.2016г.

Председател: Н. Каралиев:

Членове:

1. .
/ Ю

заличено
свгл. ел. 23, ал. 2
от 33ЛД

заличено свгл.
ел. 23 ал. 2 от
33ЛД

заличено свгл.
ел. 23, ал. 2 от
33ЛД

СПИСЪК НА ПОСТЪПИЛИ ЗАЯВЛЕНИЯ

за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет: “Доставка на специализирани химикали”

Краен срок за подаване на заявленията – 17.05.2016г., съгласно Раздел IV.3.4. от обявлението за обществена поръчка.

1. Вх. № 83/17.05.2016г. в 10:25 ч. от „Еко Аква Пур” ЕООД, гр. София (обособена позиция 1);
2. Вх. № 84/17.05.2016г. в 10:26 ч. от „Еко Аква Пур” ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);
3. Вх. № 85/17.05.2016г. в 11:00 ч. от „Актуал Индъстрис” ООД, гр. Пловдив (обособена позиция 2);
4. Вх. № 87/17.05.2016г. в 13:00 ч. от „Хигиенно-медицинска индустрия” ЕООД, гр. Велико Търново (обособена позиция 1);
5. Вх. № 88/17.05.2016г. в 14:40 ч. от „Брентаг България” ЕООД, гр. София (обособена позиция 2);
6. Вх. № 89/17.05.2016г. в 15:30 ч. от „Nalco”, гр. Виена (обособена позиция 2);
7. Вх. № 90/17.05.2016г. в 15:31 ч. от „Nalco”, гр. Виена (обособена позиция 1);

Предал:

Петя Широканска - специалист Доставки: ..

Замитено СВГЛ.
чл. 23, ал. 2 от
ЗЗЛД

Приел:

Председател на комисията,
съгласно Заповед № ORD-055/18.05.2016г.

Никола Каралиев – Началник водопречистваща инсталация: .

Замитено
свгл. чл. 23, ал. 2
от ЗЗЛД



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Министерство на здравеопазването
Главен държавен здравен инспектор

“Ей и Ес-ЗС Марица Изток I” ЕООД
AES - ЗС Maritza East I Ltd.
Вх. №/Incoming № MT-KY2-1065
Дата/Date 22.06.2016

Изх. № 26-00-1093/09.06.2016

ДО
Г-Н ТОДОР БЕЛЕЖКОВ
УПРАВИТЕЛ НА “ЕЙ И ЕС – ЗС МАРИЦА ИЗТОК I” ЕООД
гр. Гълъбово 6280
област Стара Загора, община Гълъбово

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН БЕЛЕЖКОВ,

Във връзка с постъпило в Министерство на здравеопазването Ваше писмо с вх. № 26-00-1093/09.06.2016 г. относно разрешение за предоставяне на биоциди на пазара, Ви информираме следното:

Съгласно разпоредбите на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси (ЗЗВВХВС) биоцидите се предоставят на пазара и се употребяват, когато за тях има издадено разрешение по реда на закона или в съответствие с Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди.

В глава четвърта, чл. 17 – чл. 17п, от горесцитирания закон е посочен реда за издаване на разрешения по съответните процедури на регламента.

Биоцид, различен от тези, за които е допустима опростената процедура по издаване на разрешение се разрешава по реда на регламента, ако активните му вещества са включени в приложение I на регламента или са одобрени за съответния продуктов тип и всички условия, посочени за тези активни вещества, са изпълнени.

По смисъла на Регламент (ЕС) № 528/2012 „национално разрешение“ означава административен акт, с който компетентният орган на държава-членка издава разрешение за предоставянето на пазара и употребата на биоцид или на група биоциди на нейната територия или на част от нея, а „разрешение на Съюза“ е административен акт, с който Комисията издава разрешение за предоставянето на пазара и употребата на биоцид или на група биоциди на територията на Съюза или на част от нея.

Заявителите, които искат да получат последващо взаимно признаване в една или повече държави-членки („заинтересованите държави-членки“) на национално разрешение за биоцид, който вече е разрешен в друга държава-членка в съответствие с член 17 („референтната държава-членка“) от регламента, подават до всеки от компетентните органи на заинтересованите държави-членки заявление, което съдържа превод на националното разрешение, издадено от референтната държава-членка, на посочените от заинтересованата държава-членка официални езици и плащат дължимите такси.

Съгласно разпоредбите на Регламент (ЕС) № 528/2012 в съответствие със своите национални правила държавите членки могат да разрешат предоставянето на пазара или използването на своя територия на биоцид, който съдържа само:

1. съществуващо активно вещество/съществуващи активни вещества, които са оценени съгласно Регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията, но все още не са одобрени за този продуктов тип;

2. съществуващо активно вещество/съществуващи активни вещества, които в момента се оценяват съгласно Регламент (ЕС) № 1062/2014, но все още не са одобрени за този продуктов тип;

3. комбинация от активни вещества, посочени в т. 1 и 2, и за активни вещества, одобрени в съответствие с Регламент (ЕС) № 528/2012.

От приложените към Вашето писмо документи е видно, че биоцидите с търговско име "BIOSPERSE 250" и "DREWBROM TA", съдържат съответно активните вещества: смес от 2-метил-5-хлоро-2H-изотиазол-3-он (EINECS 247-500-7) и 2-метил-2H-изотиазол-3-он (EINECS 220-239-6) (смес от CMIT/MIT) с CAS № 55965-84-9 и натриев бромид с CAS № 7647-15-6 и EC № 231-599-9. Двете активни вещества са включени в Приложение II на Делегиран Регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията от 4 август 2014 г. относно работната програма за системно проучване на всички съществуващи активни вещества, съдържащи се в биоциди, посочени в Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета, като за веществото с CAS № 55965-84-9 има Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/131 на Комисията от 1 февруари 2016 година за одобряване на C(M)IT/MIT (3:1) като съществуващо активно вещество за използване в биоциди за продуктови типове 2, 4, 6, 11, 12 и 13, с дата на включване 01.07.2017 г.

Във връзка с гореизложеното като Ви информираме, че за посочените по-горе биоциди не са представени разрешения издадени по реда на Регламент (ЕС) № 528/2012 (национално, за което следва да бъде издадено разрешение по взаимно признаване от министъра на здравеопазването или разрешение на Съюза), обръщаме внимание, че за пускането им на пазара и употребата им следва да бъде представено разрешение издадено по реда на Регламент (ЕС) № 528/2012 или такова издадено от министъра на здравеопазването по реда на чл. 186 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

Информация за биоцидите с разрешения по реда на регламента и по реда на чл. 186 от ЗЗВВХВС можете да намерите на електронните страници съответно на Европейската агенция по химикали и на Министерство на здравеопазването на следните електронни адреси:

[http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/biocidal-products;](http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/biocidal-products)

[http://www.mh.government.bg/media/filer_public/2016/05/14/biocidi-1.pdf.](http://www.mh.government.bg/media/filer_public/2016/05/14/biocidi-1.pdf)

С уважение,

Д-Р АНГЕЛ КУНЧЕВ

Главен държавен здравен инспектор

